

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至其言論方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十一月廿二

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(SATURDAY, NOVEMBER 22, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 13 (號二十第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(六期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十月初二日

閱報諸君須知

本報爲加國漢門之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照例。故擬將報費略增。本埠派到每月收銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。本報啓

域埠致公總堂懇親大會佈告

啓者日前收贖公產賴我同人協力輸將迄今大事已成訂議本年陽曆十二月十四號開設懇親大會聯絡感情務期遠近一致達到大同之目的南北美洲洪門義士屆期光臨指示一切無任切盼
民國八年十月廿七號 預啟

本館論說

(漢)

無發展之中國

失敗者成功之母。大亂者承平之本。故孟子所謂入則無法家拂事。出則無敵國外患者。國恆亡。信斯言也。中國幾經失敗。幾經大亂。當有太發展之希望矣。乃望之久而失敗如故。望之既久而大亂愈不可收拾。在急進黨徒。時以維新號召於天下。而不知起視四方。除革履領袖。衣服麗都。煥然一新而外。其陳腐腐敗。已不可觀。中央則總統閣閣如傳舍。部員如臭蠅。群視腥羶黨人之傾向以爲轉移。不但不能興利除弊。且相激相盪。演成南北水火冰炭。及至南北連年征戰。而心懷叵測。藉保護地方之名。招兵買馬。假言兵費無着。除橫征暴斂。則以資貸外債爲奇能。各國之視吾國。皆以爲奇貨之可居。大抵產業幼稚之國。經濟能力。多藉外資爲幹旋。一得外資爲挹注。應付得宜。措施得當。則國內之經濟。日形活動。乃債臺高築。而事業不興。所貸之款。盡爲殺人流血之用。前此固無論矣。就如膠州失敗以來。國內提倡抵制日貨。已如風起雲湧矣。乘此時振興土貨。則劣貨少進。而土貨愈盛。日積月累。市面漸以隆盛。社會日即於繁榮。生產能力。蔚然發展。即對外債務。至是以貿易順適之故。久而久之。將亦於焉償却之矣。乃社會之提倡杯葛也。彼等則以格於時而破壞之。學生之提倡杯葛也。彼等則以不便私圖而拘禁之。甚之北令南達。南令北背。北方每欲借日人之資財以拒南。而抵制之聲浪。已消沉於深淵。語曰。兩姑之間難爲婦。今者南北割據。何能收成效於將來乎。聞日軍近日派委學生遍遊中國。陽以聯絡東亞爲名。北庭加意接洽。又派舌辯之士。協同日學生隨處演講。北庭聲稱日人有悔禍之心。故等山東如敵履之棄國無難矣。而日人乘機攪權。亦有不均沾中國利益不止之勢。用賊操舵。不滅何待也。縱西南半壁。群起反抗。而一般狐羣狗黨。攀蔭引線。氣燄薰天。亦與北廷同爲流弊。泄泄沓沓。祇待其腐敗危亡而已。夫復何言哉。

(館旅大民三)



SHERMAN HOTEL
176 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

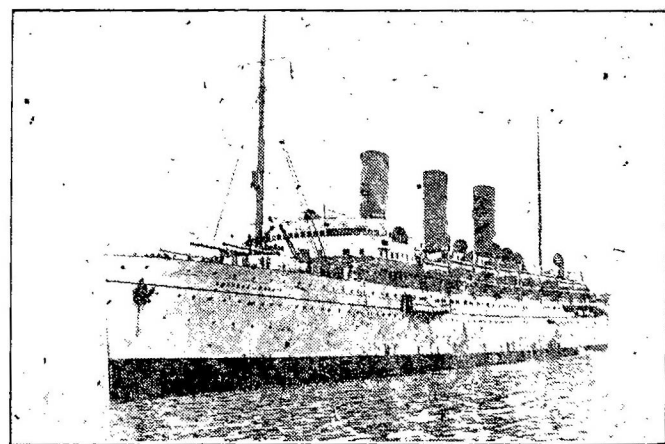
部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行爲最大最穩固
銀行久爲惠顧者信用
茲特聘用華人開設事
務所經理一切華友交
易更爲利便至匯兌價
格相宜快捷儲蓄銀業
無論大小一概歡迎
●本行設在雲坤喜士定街夾卡
路街
加屬仔陣銀行謹佈

《萬百四千壹共積公本資》
家餘百三共行分

司公船輪亞丕四



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期
亞洲皇后十月三十號
滿提高十一月廿五
日本皇后十二月四號
俄國皇后十一月廿七

客務總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.



委路慎大靴舖

雙舖一間專售男靴
不論男女日用各靴現大
減價價目由五元八毛五
起如意者請來觀看極意
歡迎

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Stret,

華友注意

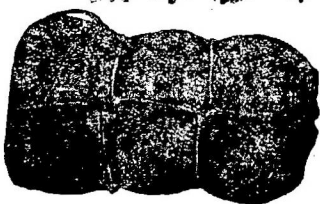
大機會勿失

庵不爺羅公司謹啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大幫谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜



[illegible]

本埠新聞

●為考查旅館俱樂部發覺意見 日前有人報告各旅館俱樂部。內有非法之舉動。着令稽查等因。會誌昨報。惟市長基路氏將此事研究。及意見云。考查各旅館俱樂部。乃住客消遣之區。內藏非法之事。未必盡然。倘一律禁絕。則無家可歸之旅客。公餘無從遣興。必轉投之別處。則則吾目所不及見。豈能保其無非法之舉。如必一概禁絕。本市寓客日少。商場因之冷落。悉查果有非法。亦須禁止。不能以一式旅館。牽涉於全體。至此事應如何處置。俟檢察長再行調查報告。然後再行定奪云。

●瓜菜零售販分送傳單 瓜菜零售之華商。昨日因市稅過重。相率罷市。會誌前報。獨是本市各住戶。仍藉華人早晚供給瓜菜。現下本市已無瓜菜車輪門發賣。昨日小販華商印傳單分送各住戶。該傳單之大意。言小販經營。其苦況不堪言喻。且各舖戶每年繳納市稅十元。小販每年繳納五十元。輕重不得其當。至於市面日用。價值極昂。各界已知之。小販每日所獲無多。除却日用品外。有何贏餘。如市會不恤商艱。我等寧棄此業於不顧云云。

●海軍大將來函致謝 市長基路氏。昨星期四日接英海軍大將者利氏手諭。內云。昨日昨週遊至貴埠。蒙各界厚禮歡迎。不勝慚感。惟望各界奉公守法。公爾忘私。以期振興國家之前途云云。

●限制郵寄德國之物件 郵政局接奉東京示諭。近日與德國物件。互通往來。途次便無阻碍。惟郵遞物件不得過重。至於本屬所製牛奶。白糖。麵粉。火腿。生薑。波蘿。大蟹。海蝦。蠔仔等物。一概禁止不得郵寄德國云云。

●機關藏不密 華人慘氏。向操洗衣館業。每日輪門收衣送衣。惟其行止。似有可疑之點。是以偵探連日窺伺於其後。昨星期四晚。偵探肩負衣物分送。詎行至典忌市比左右。將衣物分與某住戶。偵探見其衣物一小包。似覺異常。上前察看。果見衣物內有酒數樽。用布封固。登時將慘氏拘拿。昨日提訊。判罰銀五十元云云。

加屬新聞

●首相之應接不暇 柯杜和訪函云。首相當頓氏。日前因抱病不能視事。往美國調治。迄今病勢痊可。聞大將者利氏。不日駕臨本埠。首相由美乘程定於下星期三日回京。與大將晤面。又接英太子下諭。着當頓氏到紐約並駕到市埠巡遊云云。

●猶太人請發移民執照 柯杜和訪函云。猶太國人寄寓加屬者不少。昨派代表謁見柯政府人員云。自歐戰以來。波蘭羅尼亞亞地方。猶太人之親戚眷屬寄居於此者謀食甚為艱苦。惟該處不准移民出口。故被困於此。欲請求政府發給加屬移民執照。待我等另選三人。將執照訪交威爾。使之前來。如無礙於加屬移民之例。乞為恩准云云。

各國新聞

●美國兵士損失之佈告 華盛頓一號電云。美國白加入戰團後。兵士被傷死亡之數。共二十九萬三千零八十九人。中屬在戰場死亡者三萬四千二百四十三人。海戰亡者三百八十二人。受傷而死者一萬二千九百五十五人。戰場疫症而死者三萬三千九百九十二人。遭意外亡者五千三百六十八人。戰場受傷者二十一萬五千四百八十九人。在戰場遺失者二萬人云。

●禁酒例之取消或將行於加屬 倫敦電云。英國所定官戰時限制酒例。一律取消。近日各處向英倫購酒者接踵不絕。有加屬某經紀到英倫定購甚多。至各經紀定購之酒。若令樽口不可用木的封固。只用浮的。因開樽之小器具缺乏故也。惟本處人聞加屬實行禁酒。今又見有人紛紛前來定購。其中顯有別故。不能不令人生疑云。

●黑人何不自量乃爾 撥電云。本處有一黑人。向在火車操酒掃掃役。適有西婦反呢氏附該車前往別處。該黑人竟將該婦調戲。向該婦咬唇接吻。現該婦向鐵路公司之總經理人獲卡氏。要索賠銀一萬元云。

●許濟棟啟事 啓者弟無才德。前蒙重任。惟各叔父不以材見棄。推為囑咐。致公堂總理弟。前年餘對於堂務曾無出色。自問有愧。近因賤冗紛紜。不暇兼顧。恐貽誤大局。特將總理之職。恭辭。別選賢能。更代乞允。所請本弟幸甚。大局幸甚。肅此敬請。民國八年 十一月廿二

●承受佈告 本埠天廣街2002牛隆衣館原日係黃基烈陳士奇合伴全做。今由本堂接資承受。於本月廿四號交易。恐舊手人有欠到華洋數目。按揭等情。未決者請依期到場理妥。以免後論。一經交易清楚。後利隆生意傢私什物。不關黃基烈陳士奇二人之事。盡歸本堂人管業也。民國八年 十一月廿一號 三和堂啓

●生意招頂 啓者加蘭街門牌三三三三號有西人雜貨糖生生意。出頂。該舖內有房六間。中有兩間傢私齊備。全盤架物生意。取項價現銀一千元。如有華友合意者。祈按住址到來商議。2313 Granville St. VANCOUVER, B. C. 民國八年 十一月十八

●駐加華憲政黨總支部鳴謝 啓者本總支部於本月十六日舉行二十週年紀念。渥荷各埠本黨同志厚意。贈送禮券。我鴻施感之無既。除即覆函申謝外。特此登報。再向各埠同志道謝。雲埠憲政黨總支部謹啓。民國八年十一月十八日

承受告白

啓者片打街東端天津剪髮所原日係梁華兄所創。他志圖別業。願將天津剪髮生意。及傢私什物。頂與弟承受。於本月廿四號(即禮拜一)在舖當眾交易。倘梁華兄日前。欠到中西賬項。請速前來清結。即依期到取。妥安。倘逾期不到。乃係自誤。不干承頂人之事。特此佈聞。民國八年 十一月廿一號 弟吳壽雄啓

企倫打公堂佈告開幕時刻

敬啓者本堂創建公堂樓宇。現將工竣。擇陽曆十二月二十一號(即禮拜日)為開幕之期。緣因茲事。需款甚鉅。本埠僻處一隅。手足非眾。財力有限。不得不借助地山會眾。總堂代發。緣部勸捐。望我同人。鼎力扶助。早日賜來。應支各項。庶幾底底於成。無任感佩之至。希希。籌安。Chee Keng Tong P. O. Box 143 Kelowna B. C. 大中華民國八年十一月十號 企倫打公堂公堂謹啓

民智門牌六百六號

本號特聘良工巧造。中西時款金銀首飾。所有大小金器。俱用十足金。葉如假包換。新張伊始。取價從廉。貴客光顧。一律歡迎。雲高。LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

尋人廣告

啓者黃倫倫。山西村人。旅加多年。向有函件往來。互相慰問。今忽而音信絕。絕無從投遞。黃倫倫乃弟之姊。婿休戚攸關。故特通告。如有梓里。知其下落。請函通知。感德。黃倫倫。見此亦當函示。以慰鄉懷。Chee Shon Co. 1365 Granville St. VANCOUVER, B. C. 民國八年 十一月二十號 開平龍岡里張文業啓

恩邑同福堂佈告

啓者本堂購地建樓一事。曾經表決。在案。亦屢登報。紅已。我邑人之耳目。此事早成。無容贅述。但所購之地。及價。恐我同人未及週知。茲將地點。價目。佈告。現在打街七十二號。博洛第四號。購地一段。價銀。六百元。經西曆十月十九號。備價。交易。轉讓。妥當。并訪員。畫式。即日。與工。望我邑人士。務于。緣。到日。鼎力。贊助。美。舉。是。則。我。邑。人。公。共。之。榮。也。此。佈。茲將收到第一期捐來銀芳名列左

- | | | | | | | | | | |
|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 同昌隆 | 唐英和 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |
| 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 | 梁榮 |

工商銀行是日(每百)百零五元八五

進鄭厚培十元 進黎七枝五元 進鄭和光十元 進黎潤五元 進張炳鑑五元 進鄭茂烟十元 進鄭添松二元 十一月十四日 南平同福堂謹啓

金山昌勝公司

本公司專辦各種材料雜貨傢俱磁器玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂鹿山藥酒香水香燭俱全始創購倍機器製造酒膏丹丸散發行付貨在外
●設在金山大馬路板橋門牌六五八號
Chang Sheng Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇膽酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 仁壽堂戒烟茶一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 朱中興普濟水一樽一圓五
- 孫義順堂仔茶一合五圓五
- 亞哥氏風濕膏一合五圓五
- 張偉川機器藥水一合五圓五
- 壯陽久戰不倦丸一合五圓五
- 服氣頭痛散一合五圓五
- 包愈夜夢遺精丸一合五圓五
- 始創心氣痛藥水一合五圓五
- 專治久年白濁丸一合五圓五
- 三鞭補腎丸一合五圓五
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一合二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英國代理處雲哥華廣東街生隆棧
- 美國金山大馬路昌勝公司全啓

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足都染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬源厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱實屬西人藥並無功效弟對友人及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不勝服果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣
民國五年四月十一日二號 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實誤寒誤熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓菓菜生意并在大律師金林晏迫寫字樓當員接理衙門大小案件諸君帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或囑本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 啟
現本棧有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患

▲(本棧在廣東街)▲
KILLAM & BECK
Barristers & Solicitors
Phone Sey 3863
Room 101 Pacific Building
Vancouver, B.C.
▲(威水地山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay 3863
1865 Granville St. S. VANCOUVER, B.C.
▲威水地恒興棧
HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B.C.
Phone Sey. 1378

來賓旅館

(告廣織組新從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠片打街門牌二五十八號
電話(矢磨) 29260
司理人 李樂 李錦同啓

利多域同利昌廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線二貳五三)(信箱九壹七)
民國五年十一月一日 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1896
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫃手巾面盆冷熱水喉暖汽暖男女廁所男女衣房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如欲迎駕呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲威線時一八九五
司事人江贊祐啟

萬壽膏

此膏專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐等症。凡患此症者，服之立見奇效。此膏乃選用名貴藥材，遵古法炮製而成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

每盒五元

Kaysang Co., 843 Clay St. S. F. CAL. 奇生行大藥房

▲坎屬代理處列左
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

祖國要聞

馮段派治之不易

自王揖唐主張安協北洋派，以爲解決時局之先聲，一時外間紛傳馮段兩派，行將攜手云云。豈知此種消息之透，係由王揖唐等欲以馮段兩派，使馮氏擔任疏通，藉壯聲勢，而馮段兩派，並非段派全體一致，而且此項辦法，確係張作霖未能通過，張之言曰：西南固屬可惡，老馮亦不是東西，所以王之主張，其難貫徹，頃又聞李純以北廷不肯發表齊燮元爲上海護軍使，張宗昌以北廷不肯正式承認其爲師長，對於段派猜疑，始終未釋，然則王之所謀者，不更南轅而北轍乎。

簽軍事協約者亦主廢約耶

大陸報訊云：外交委員會，近有說帖呈呈元首，畧謂歐戰完結，奧約已簽，對德亦已恢復和平，上年所締中日軍事協定，當然應歸取消，擬請政府對於日本開始廢約談判，據徐世昌親信人言：此項條陳，頗合徐氏意旨，數日以前，徐氏即有此約應早廢棄，惟是中國廢棄此約，非得日本同意不可，因之北廷現正商量辦法，早日向日使提出交涉，關於此事，最足注意者，現在主張廢約之人，即係前此簽約之人，簽定此約者，原係靳雲鵬，靳氏對於此約，現在不僅以爲不可延長，並且急欲取消，並聞段祺瑞之意，亦與靳氏相同，目下擁護此協定者，惟徐樹錚倪嗣冲兩人而已，北廷得中和派軍人之贊助，取消此約，或可有效，惟日本方面官場，及報紙持論，皆極反對此議，若使春間日軍官井口來京之時，果會締定何項附約，則其反對，或更得勢，據聞此項附約之中，內有條文數款，同於軍事協定原文，而最重要者，則在訂明西比利亞邊境中日軍事協定，雖至上年軍事協定取消之後，仍維持不動，又載明該約純屬軍事範圍，不在通常外交權限之內，不能由中國外交官廳取消云云。

列強共管我國財政之先聲

北廷財政支絀，軍政各費之需要鉅額，非大借款不能過此難關，但此後大借款即使告成，決非從前指抵押品以爲担保者可比，即大借款告成，列強共同管理之辦法，必相繼而來也，聞某國方面，已籌畫一宗鉅款，以應我國之急，即對政府之命，以從事借款運動者，曾略有磋商，惟某國方面，於共同管理之法，尚未與列強協商就緒，故遲遲尚未決定，總之吾國財政，爲列強共同管理，爲期當不遠也，嗚呼。

湖南督軍擬辦彈藥廠

湖南督軍張敬堯，擬創辦一製造鎗子火藥廠，派委員李其赴滬，向兵工廠取閱各項彈藥式樣，並調查一切支付俸立預算等，所有機器，均擬向兵工廠代造云。

YUCHO CHOW STUDIO
VANCOUVER, B.C.
23 PENDER ST. W.
面對口街東廣

周耀初影相館
雲高華埠東街口對面
本館電話：詩歷九一七四
周耀初影相館謹啓

美國太平洋郵船公司
CHINA MAIL STEAMSHIP CO. LTD.
雲高華埠代理人 乾豐號馬大祥
大船位銀九十元 二等位銀六十元
雲高華埠代理人 永祥源馬福儀 同啓

秘眞先生 醫述神妙
秘眞先生醫術神妙，凡患各種疑難雜症，無不藥到病除。其醫術之妙，在於能察人之微，而治其本。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、產後諸症，服之立見奇效。其藥乃秘傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效如神。凡欲求醫者，請至秘眞先生診所，必能藥到病除，轉危爲安。

秘眞先生 內消瘰癧之良法
秘眞先生內消瘰癧之良法，專治一切瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒等症。其法乃秘傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效，不須開刀，不傷皮膚，誠爲治瘰癧之良法也。凡欲求醫者，請至秘眞先生診所，必能藥到病除，轉危爲安。

雲高華埠金利源林德紹啓
本號向來接理香港匯單現兼
接匯大小金錢返港及內地均
能妥交此佈
雲高華埠金利源林德紹啓

請辦合時新貨
本號新到金英芳水仙花頭糯米糕
枝乾槐枝乾罐頭糖薑顧綉綉毛檯
各款時花絲巾西磁杯碟凡送西人冬
節各需俱備並有新到各款臘味大幫
生油以應外埠客商預辦起見特此佈
聞七月廿日 雲高華埠金利源謹佈

廣東新聞

廣東特約通信

▲湘省最近之形勢 日前各報載湘省張敬堯與吳佩孚將有戰事發生一節。現雖無事實之可言。而雙方軍人之蠢蠢欲動。亦無可諱言。昨吳佩孚之代表穆文善到京。赴參謀處報告在湘南軍。徵收糧食。調換防地。并非增兵。請勿過疑。并佩孚在湘。決不使南北接觸。再兆戰事。云云。北京某派主張調吳佩孚為長江上游司令。使其離去湘南。免牽制張敬堯。能否見諸事實。尚未可知。惟吳佩孚之在湘。張敬堯視之如背後之刺。已無可諱言。乃吳佩孚與馮玉祥之在湘。不特與南軍感情甚好。且地方輿情甚洽。故今欲調吳佩孚離湘。非易言也。昨軍政府因南軍在湘。屢次請示大計。特致一電。答云。北軍運兵運械。積極備戰。侵越防線。故意挑畔。希各守原防。嚴為戒備。主求自固。萬勿自開。俾免藉口。和戰問題。日漸解決。大計既定。再當動知云云。新翼青亦因南軍進迫湘東。致電軍政府詰問。昨據軍政府覆電云。北京新翼青先生鑒。銑錄兩電。悉湘軍進迫一事。張敬堯曾電譴督詰問。譚於元日電復。聲明并無其事。查原電謂按三路進兵。既無事實。不辯自明。至內部調遣。久未逾越防線。彼此既不相侵。自可無過問。時局糾紛。諒時有不宜無故自驚等語。是南軍進迫湘東。並無事實。造謠挑畔。易亂聽聞。轉釋猜疑。共維大局云云。然軍政府昨又接譚組電。謂張敬堯近日在寶慶修醮。方面。節節增兵。由大沙運輸大幫子彈來寶。並將寶慶原駐砲隊。開赴前線。田樹勳親率商會。宣言并云。和議決裂。復以武力解決。如遇戰事發生。切勿恐慌。現在該處人心非常惶恐等語。軍政府昨又電詰新翼青云。張敬堯破壞大局。并希電張敬堯。毋得增兵運械。以致牽動大局云云。又軍政府昨又接北京某探密電云。張敬堯文日由湘到京。與當局接洽妥協。湘委李祖德孟錫珍。篠日隨到已領軍餉五十萬。及軍械子彈甚多。號日起程運回湘。得此軍械後。即向南軍開始攻擊。請為防備云云。軍政府得此電後。當電致湘省各軍嚴為戒備。于此觀之。和議前途。恐將絕望。次陝省陳樹藩今與于右任已開畔矣。將來陝省之後。必為湘南。可無疑義。神州陸沉。期將不遠矣。噫。

●軍政府之改組近訊 昨廿三日衆院因改組軍政府事。在省會開。因不足法定人數。不能開議。廿四廿五各政團。在其本部集議討論。止體操一派。仍主張推倒岑老三為宗旨。維省議林森調。亦不能生效力。新新俱樂部及石行一派。均袒護岑老三。諸黨一派。亦欲居間調停之人。唐繼堯來電不主張軍府之改組更張。請為維持現狀。莫榮新亦表示反對軍府之改組。

加拿大籌辦香山公醫院募捐分處

劉昆五十元 楊潤祥廿元 鄭連開 黃溢謙 黃信康 (各捐十元) 林成 周鏡標 劉永年 (各十五元) 台山甄田 雷宜堂 黎可勤 李暢林 譚信做 楊林通 (各捐十元) 黃義騷 張佩光 潘仲堅 黃信輝 梁泗有 林棟章 梁培 黃容高 孫錫元 郭門富 方守愛 方守愛夫人 劉鎮祥 事苗 (各捐五元) 梁才時 湯家耀 劉煥儀 (各捐一元)

▲催繳緣簿 啓者日前馬宗球鄭彩向本堂求助舟費本堂代籌轉求各埠昆仲資助蒙各埠昆仲好義樂施已將捐部彙集歸來。因貴務紛紜未暇將捐部彙集歸來。亦復不少惟兩先生歸心似箭。望即速繳還俾得湊集言旋不勝沾沾之至 民國八年十一月七號 雷巴端致公堂同人叩

和源號
WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes
133 Pender St. E. Vancouver B. C.

啓者本店一向做鞋靴生意十有餘年。現加多維貨生意。一行新辦到祖國蘇杭汕糖茶米什貨日用食品京菓海味磁器碗碟各項俱全。貨真價實。交易如蒙各界垂青。請照上列西字門牌。來定必速運貨。從速付上。

舖在片打街門牌壹百三十三號
●喊線 (矢無) 五三七七
司理人李 濟鈞 譚護全 譚衍 崑美 全啓

大雅藥房
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

告佈散丸丹膏驗經症難雜奇柳花科全外內醫精生醫牙佳白

- 統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各症 每樽五元
- 搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅瘡毒 每樽三元
- 經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白濁 每盒三元
- 埋口生肌白藥膏 此膏能治一切生肌之用 每盒一元
- 靈仙活命癰疽丹 此丹治癰疽疔毒專方 每料一元
- 龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之咳 每盒三元
- 神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元
- 月府會仙久樂丹 此丹能治一切婦人經閉 每盒三元
- 陽臺風流合歡丹 此丹能治一切男女互相傾情 每盒三元
- 情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅固強壯 每盒三元
- 鹿把益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛弱 每料一元
- 參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎虧虧損 每料一元

藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉送

▲工商銀行股名第三回披露

馬光俊	馬慎初	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政
馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政	馬慶政

中國工商銀行
(香港) 行銀商工中國

啓者本銀行特派總書記林天木君來美。聯絡僑胞增招股本。並考查各埠情形。酌設通匯處。以擴充滙兌營業。雲雲機關。幸蒙各界僑胞贊助。已於去歲成立。開辦以來。營業日盛。信用日興。現在林君因雲雲基礎已定。特再出遊。加東各埠。仰我愛國僑胞。於林君抵埠之日。鼎力協助。踴躍附股。是所切禱。各事請候林君到時當面接洽。或函詢雲雲。本行總通匯處辦事員曹桂芳君亦可。

中國工商銀行謹佈

(下) 如 址 住 文 西 行 本
TIENTMU K. LIN
(Sectry I. & C. Bank Hong Kong)
P. O. Box 20 VANCOUVER, B. C.

▲恭頌外科能手

林文煥先生。誠外科能手也。弟前三年。業木瓦。偶偶失慎。被木向胸。傷及當時。十分痛苦。其後。連連醫治。不效。經中西醫士。調治。不能全愈。連年。負痛。昨。陳容漢君。介紹。到。文煥先生。處。調治。僅一星期。竟。克。奏。全。愈。之功。前。病。若。失。謂。非。外科。醫。士。能。手。安。能。若。是。之。神。速。乎。特。誌。數。言。以。頌。先生。之。德。並。示。同。病。知。所。問。津。焉。

民國八年 十月廿九 香邑李雲基恭頌

企霖大文衣舖
本號喜與華友交易。現有之童子衣服。其布料與縫工。與大人之衣服。均同。腰帶什物。時式。靴式。成衣。衣服。外大。樓外。粗。衣。嬰。女。外。襪。衫。皆。備。價目。由。七。元。二。五。至。卅。四。元。

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.

Ford
THE UNIVERSAL CAR

Dixon Motors Ltd. Phone Sey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake
VANCOUVER, B. C.

現銀交易或充銀期均從其便。如有合意者。請來。購。切。不。可。失。去。此。良。機。

●加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無
二二三又二七四

司事人盤焚堯啓

啓者本公司專辦上等潤滑油。自由車。貨車。貨車。售價。相。宜。現。銀。交。易。或。充。銀。期。均。從。其。便。如。有。合。意。者。請。來。購。切。不。可。失。去。此。良。機。

●加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線矢無
二二三又二七四

新到冬各羊毛衫褲
時款鞋靴襪帽衣箱皮袋

民國以來。西裝日興。而旅外僑胞。更加。甚。焉。然。歷。年。來。買。自。西。人。利。權。外。溢。漏。卮。難。堪。誠。者。情。之。本。店。自。見。乎。此。茲。為。我。華。人。自己。挽回。華。人。利。權。起。見。特。厚。集。資。本。創。設。洋。服。店。凡。百。男。女。裝。及。童。男。童。女。各。色。衣。服。無。不。齊。備。而。衣。箱。皮。夾。袋。鞋。靴。襪。帽。等。尤。為。選。擇。合。色。以。利。便。僑。胞。購。買。如。蒙。光。顧。無。任。歡迎。

舖在維多利亞街一百一十四號開張

司事人盤焚堯啓

本藥房。厚。資。本。發。售。各。名。中。西。丸。散。各。種。藥。品。文。房。用。具。香。燭。香。水。品。宋。烟。烟。仔。烟。餅。餅。及。一。切。美。容。潤。顏。裝。飾。品。等。凡。西。人。藥。店。各。樣。零。星。諸。物。無。不。全。備。倘。蒙。惠。然。來。顧。定。當。厚。禮。相。待。

舖在維多利亞街一百一十二號開張

司事人盤焚堯啓

●華 高 雲
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey, 1227
Vancouver, B. C.

義泰

●華 高 雲
H. W. Owne, Co.
Phones Sey, 1227
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

協和安

洋服店

Su Seng Shih P. O. Box 243
San Francisco Calif U. S. A.

大醫生察此醫生謂其傷骨未輕回原位終不能操作要
醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘
始能安當云當時弟聽之雖不用自携醫費足惜萬一再
數月未愈何難決了終身日夜想來於心無主特將情形轉
粵統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費
愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與
其總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手
以先行整正脚眼骨次投內服外敷俾醫兩月步履安然如常
矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

▲電話 (矢毛) 2282

▲電話(詩厝)四三八五
▲車站在三盛連記門口即北京樓下
中華自由快報公司 謹啓

新晒九魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉五磅庄一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元五毛

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲魚迄今開辦多年歷蒙各埠實號尤頗不勝銘感矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選土產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉仍舊按各粉專做發行按價甚廉而論該粉宜有自謂但係真正貨而且斯鮮幼滑係全該粉原質食味甘香已與船倉裏氣味敗失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別 諸君辨認一明包面魚峰商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

Wing Hem Fish Co, P.O. Box 74 Fairville N. B. Can.



本樓在雲阜片打街夾卡路街角喊線矢磨四叁六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓



●張郁祖傳內外方脈
癰疽疔瘡 瘋癱瘰癧 癰疽癰腫 脹風癰疫 症奇難雜症
本醫生研究醫學卅餘年矣凡於仲景華佗諸書無不精心揣摩其中全備者尤爲關切誠可謂濟世之慈航救時之寶筏也。而本醫生先見其山故各樣單偶染各症不能阻遏就良方手待醫或致虧損或登報贊揚不勝枚舉然外兒見由茲各樣單偶染各症不能阻遏就良方手待醫深爲可憫本醫生有父母之心疾痛傍切憂有若君之用補救常懷搜羅祖傳之說方與別不同加以精心炮製煉成藥丸俾有病者知所救效焉

●各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售



蔡元春應念花柳丸散廣告

(選) (立) (重)

賜簡如法飲之下元溫煖腎氣復元精力強盛大加倍益此藥堅硬如鐵滋陰生
十載老翁服之猶能御女生子女十歲孕則胎前產後諸品無可比倫也如體質弱
精虛肺虛脾胃虛飲食減少以及五勞七傷一切傷虛不足之症服之無不愈生精生
血體貌豐肥具有功於衆慈惠善果非計利圖肥願願自往後希圖永久垂垂壽

是荷

（生業）
自
價
每
銀六元
發客另議
（郵費另加）
有奇
得索

(精) (春) (元)
 參茸三鞭補腎丸 每料四十五元 小瓶二十五元
 龜鹿二仙回真丸 每料十五元 小瓶十元
 有夢遺精固本丸 每料二元 小瓶一元
 行 總
 售 寄 價
 售 寄 安
 售 寄 安

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼銀五
宿娼預服犀角麝香丸 每盒銀五
參茸燕窩開胃藥水 每樽銀九
包愈疔花柳瀝珠藥線 每包銀五
魚口橫弦已潰去腐生肌 每包銀五
婦科通經種子琉麟丸 每盒銀五

種子揭被香丸 每盒銀五元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀五元
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀五元
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀五元
積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀五元
立止疳積口黃步疳之聖藥 每盒銀五元

久合致大丸	每盒銀二元五毛	打消癰疽疔瘻魚口萬應膏	每盒銀三元五毛
立消雙單蛾喉保命散	每盒四元	經跌打楊白濁酒汁去蟲殺毒丸	每盒銀三元五毛
一笑盜汗散	每盒銀一元五毛	治外感頭身熱鼻齒痛散	每盒銀二元五毛
腰膝紅白痢症散	每樽銀一元	治跌打損傷身熱鼻齒痛散	每盒銀二元五毛
白濁可寧聖散	每盒銀一元	通大更閉治痢中養血散	每盒銀二元五毛

參茸珠寶四靈集	每盒銀五元	自製八卦光明上上眼藥 每樽毫	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛	自製八卦光明上上眼藥 每樽毫	萬應拔毒去腐生肌珍珠膏	每盒銀一元五毛
安睡安神清魂丸	每盒銀一元	立止吐血服血便血藥散 每盒毫	奇效壯腎丸(功同再造優優大說)	每盒銀四元	安睡安神清魂丸	每盒銀一元	立止吐血服血便血藥散 每盒毫
止痛神效清魂丸	每盒銀一元	秦樓香錦如意丹(力能撥鎖堅破中流)	每盒銀五元	止痛神效清魂丸	每盒銀一元	秦樓香錦如意丹(力能撥鎖堅破中流)	每盒銀五元

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疔疳橫痃芒莖便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功服
廿點鐘久止渴止痛收效最速此丸出世花柳遺毒掃清積毒不傷身體所以尊為搜毒聖
皇如患以上病者速當購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諒病惡醫賢成大患謹此忠告

更能培元固腎壯身軀廣嗣延年真救世慈航矣

然特別靈品藉其溫補之性以壯陽補虛之性以固精配以人參益氣鹿茸血合天地三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅而大久而溫滋熱如旺火日久愈見功則鐵夾軍之銜鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右者諸欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕枕畔常儲著之

（用法）每服三錢 每日 一服 茶送下 酒下更佳 忌涼菜瓜果

扶榮藥局蔡元春啟

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨
俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取
從廉按酒香港書信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡
迎

域多利英昌隆
司事人啓
李進

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
4285 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



頂靚皮靴工
料真比美於
人所造之工
發售各款
合脚靚皮鞋
修整舊靴有
索衣襪香
急袋等雜貨
意光顧在片

章記號

JUN KEE CO.

13 Canton St. P.O. Box 366

Vancouver B.C.

小店在云古囉街經售有年今遷往廣
集照常賣馬蹄山油糖酒米雜貨
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價
週久遠交易仰其留心為盼如有信件
上西文可寄來照便

司理人阮本祝謹啓

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延
診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服一
全愈先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘
報鳴謝尤爲來賓者知所趨向 開邑蜆崗洞弟黃超秀敬

發桂玉上并 參人正號頭有

埠華高云

生醫三杰盧

華英客棧第九號房

癩瘡諸病奇難雜症

(處信通)

Loo J. Sam

105 Pender St. E.

Vancouver B. C.

客
還寓片打直街第一百零五號

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言以爲世之欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外各科不論遠近日之定能包醫全愈自製各種膏丹丸散中西藥材參茸玉桂客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取約定價從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

- | | | | |
|----------|------|----------|------|
| ○補腦壯神丸 | 每樽五元 | ○補腎壯陽丸 | 每樽五元 |
| ○壯陽補血丸 | 每樽五元 | ○夜夢遺精丸 | 每樽五元 |
| ○內傷吐血丸 | 每樽五元 | ○化痰止咳丸 | 每樽五元 |
| ○風濕骨痛丸 | 每樽五元 | ○皮膚疥癩膏 | 每盒二元 |
| ○拔毒生肌膏 | 每盒二元 | ○花柳白濁丸 | 每樽五元 |
| ○花柳餘毒丸 | 每樽五元 | ○花柳解毒散 | 每樽五元 |
| ○花柳疔毒丸 | 每樽五元 | ○立止頭痛丸 | 每樽二元 |
| ○立止肚痛丸 | 每樽二元 | ○立止暈浪丸 | 每樽二元 |
| ○立止心口痛丸 | 每樽二元 | ○小腸氣痛丸 | 每樽二元 |
| ○哮喘氣喘丸 | 每樽二元 | ○斷根臭狐丸 | 每樽二元 |
| ○開胃化滯丸 | 每樽二元 | ○跌打刀傷散 | 每盒五元 |
| ○止瀉瀉瀉丸 | 每樽二元 | ○萬應膏藥 | 每張五毛 |
| ○眼科萬應丸 | 每個二元 | ○參茸戒煙丸 | 每樽二元 |
| ○婦科調經丸 | 每個二元 | ○立止鼻血丸 | 每樽二元 |
| ○立止發冷丸 | 每樽二元 | ○人參大蛤蚧茶 | 每包二元 |
| ○撞紅消毒丸 | 每樽二元 | ○人參鹿茸大補茶 | 每包二元 |
| ○人參十全大補茶 | 每包二元 | ○雙料半補清茶 | 每包一元 |
| ○廿年舊清遠茶 | 每包一元 | ○參茸補血氣酒 | 每樽十元 |
- 丸散太多不能盡錄倘各埠里惠顧請向近地之信局或銀行買房照西字付來無誤 付郵費買者自理

名醫妙藥 立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈弟感其再生之恩無以爲報謹將數言登報俾有病者知所問津焉

士加古埠新寧梅家巷邦恭頌

醫花柳症 天下無雙

啓者予前染花柳白濁之症遍身疥癩遍身瘡痕四肢骨軟腰治未愈後付銀五元取永發藥局白製花柳毒丸九樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感先生厚恩謹將數言介紹俾有病者知所問津焉

古邑海城新會縣東生啓

壯陽長大丸 眞係有功效

劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來身體多病自發以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病癒全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新寧黃飛虎頌

543 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

新到 歐美廚書每冊四元半

黃軫章 廚書之特色

除軫章所著外日參酌多數著名庖人兼搜羅各國廚書如英、美、德、法、意、中、日、俄、瑞典、猶太、愛爾蘭、西班牙、荷蘭等國，共計餘家編譯而成統計二千餘款計指明製罐頭糖菓瓜菜菓醬火腿菓酒車酒病人餐以及九廚夫所應開各件無不備錄兼印有圖畫餐單款式廚工金櫃搭船車種種問答并將油糖酒米什貨肉品魚禽蔬蔬等名目用華英文錄出俾初學者易於研究稍曉華英文者閱之莫不了然

書籍丸散 俱全 中西藥房啓

本藥房專售各種 膏丹什貨

Jong Sai Co. 935 Stockton St. San Francisco Cal.

廣東客棧 CANTON ROOMS

545 Johnson St. Telephone 631
Victoria B. C.

本棧設在域多利轉臣街門牌五五五號二樓三樓開張特用上等家私床毡被褥一皆新地方雅潔電燈輝煌樓房和暖極合衛生利便同胞招呼妥當如蒙不棄盡歸乎來本主人歡迎歡迎

司理人李汝晃啓

利照記 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各種罐頭等項發客刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

永安藥房 WING ON CO.

32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

本藥房發售祖國各省正地道藥材參茸玉桂一草藥料馳名膏丹丸散特聘名師加工泡製熟藥貨真價實童叟無欺貴客光顧毋任歡迎

▲超等花旗參 平沽
▲鐵精牛汁酒
▲舖在片打西街門牌三十二號
▲電話 (詩磨) 二四零四

米肉衛生酒

遺興參想專推美酒壯筋活絡亦酒之功古人謂酒爲天之美味良有以也本主人紹杜康之妙法巧造香醪和以太半之肉液滋補合宜使人飲之醉而神愉醒而得益舒暢快樂體魄康強此所以本藥房牛肉衛生酒爲當世對伶所推重也此酒一兩合以二兩牛肉之汁故飲酒一兩即有兼食二兩牛肉之功也以缺質補約妙法泡製氣味醇香全無辛辣燥之弊順喉適口兼有利腹之能誠與他家藥酒大不相同也 諸尊賜顧請認明五洲大藥房牛肉衛生酒方是上等美味有益之酒也

每樽原庄一元二角外埠加郵費一元五角

函購即日付寄車費客自理

雲高埠五洲大藥房發行

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

雲埠五洲大藥房

新到花旗白電燈胆其燃心堅固耐用確與別家不同價錢較他家更爲公道茲將號數價錢開列于下

另數	每支價銀
十號	三毛五仙
十五號	三毛五仙
廿五號	三毛五仙
四十號	三毛五仙
五十號	三毛五仙

以上買三支價銀壹元

六十號	四毛
七十五號	七毛五
一百號	一元一五
一百五十號	一元七五
二百號	二元三五
三百號	三元四五

四百號至一千號另訂

粉底不映眼每個加五仙

多購批發價銀另議

咸水埠五洲大藥房謹啓

電話詩磨壹九五

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鹿鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非平常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧血少腰膝痠軟
- 一治腎虧氣弱大便結
- 一治房事太過遺精不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎經虛弱諸虛百損
- 一治心腎不交夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而無滋水之功固其重用八參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法) 早晚各服一錢重症每服二錢溫水吞下

價目

- 大盒每盒二元
- 小盒每盒一元
- 雙料每盒二元

批發加拿大雲埠五洲大藥房

送即索函錄目有印碟唱東廣器機聲留售發

姚樹南治癒百病天下無雙

喉科各種雜症遠年爛肉

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老幼通曉之藥也。凡患喉症者，不論新久，服此靈丹，立見奇效。此藥乃姚樹南先生多年研究之結晶，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之靈驗，天下皆知，誠為救世之良藥也。

花柳專科

除毒惡毒

一見良醫百病消除

花柳專科，專治各種花柳毒症，無論新久，服此專藥，立見奇效。此藥乃本診所秘製，藥力宏大，能深入骨髓，將體內之毒素徹底清除。凡患此症者，請速來診治，以免後患。本診所地址：溫哥華市...

萬家生佛救世靈丹

此藥乃萬家生佛所傳，專治各種疑難雜症，無論男女老幼，服之立效。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之靈驗，天下皆知，誠為救世之良藥也。

YEW SHEE NAM CO.
942 Gm. Ave. - 9a, San Francisco, Cal., U.S.A.

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井，裝冷熱水龍燈，自來火等件，自備大車裝載，各樣器具，到門修整，甚為利便，且以廉價相就，華友光顧，由電話通知，從速應命。電話：三九八九。地址：D. Drummond. 209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co. 新張
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國蘇杭油糖茶葉什貨日用食品京果海味磁器碗碟，鑼鼓絃索各省地道藥材參茸玉桂，丹丸散膏發售，茲當新張伊始，志在揚名，凡物取價從廉，以圖久遠，交易賜來，定必揀選，親貨從速，付上。

舖在打打街東門牌九十二號

▲喊線(失磨) 一四三三
司理人 黃雲漢 余朋和 甄良庶 甄永霖

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B.C.

欲着時衣服者請來
集色靚線仔絨 各種俱備
青天舊線仔絨 包不
惠顧 取價不二

溫金有狀師樓

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

料理衙門移民事務有
蒙委託請移玉面商便妥
溫金有 啓

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅五臘腸，各種鞋各樣齊備，現在新由中國運到，特種合用貨物甚多，不能盡錄，如蒙貴客定貨，辦入坑上大小貨單，必能照辦，寄上價格格外相宜。

美國成記謹啓

萬生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B.C.

新冬菇 靚海參
新草菇 好鮑魚
香花生 種菜米
黃片糖 白紙巾
大南杏 廣蘭煙
好生油

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治各種疑難雜症，無論新久，服此靈丹，立見奇效。此藥乃劉日初先生多年研究之結晶，專治喉科各種雜症，遠年爛肉，無不藥到病除。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥之靈驗，天下皆知，誠為救世之良藥也。

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco, Cal.